

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẢO LỘC
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **136/2020/HS-ST**
Ngày: 30-11-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẢO LỘC - TỈNH LÂM ĐỒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Ninh Khắc Phong**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Lê Xuân Ngân**.

2. Bà **Phạm Thị Tư**.

- Thư ký phiên tòa: Ông **Nguyễn Đình Duy Toàn** - Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc tham gia phiên tòa: Ông **Vương Khả Nhật Thành** - Kiểm sát viên.

Ngày 30/11/2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 131/2020/TLST-HS ngày 13/11/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 137/2020/QĐXXST-HS ngày 16/11/2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đinh Ngọc H**, tên gọi khác “Hoàng Lùn”, sinh ngày 20 tháng 02 năm 1987 tại Hà Tĩnh; hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn 10, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm vườn; trình độ học vấn: 12/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Văn H1, sinh năm 1960 và con bà Đinh Thị C, sinh năm 1964 cả hai hiện cư trú tại thôn 10, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng; anh em ruột có 03 người, nhỏ nhất sinh năm 1992, bị cáo là con lớn nhất trong gia đình; vợ: Phạm Thị H2, sinh năm 1987; con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2015, hiện đang cư trú tại thôn 10, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 21/12/2012, bị Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc xử phạt 03 năm tù cho hưởng án treo thời hạn thử thách 60 tháng về tội cố ý gây thương tích, theo Bản án số 130/2012/HSST.

Bị cáo bị bắt tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Bảo Lộc từ ngày 12/8/2020 cho đến nay. Có mặt.

Bị hại: Anh **Nguyễn Ngọc Thành C**, sinh năm: 1988; nơi cư trú: Số 720 đường T, phường L, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà **Nguyễn Thị C1**, sinh năm: 1962; nơi cư trú: Số 327 đường Lý Thái Tổ, thôn 3, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

Người làm chứng:

- Chị **Trần Thị Bích K**, sinh năm: 1988; nơi cư trú: Số 11/5 đường B, phường L, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

- Anh **Trần Văn P**, sinh năm: 1990; nơi cư trú: Số 11/5 đường B, phường L, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

- Anh **Hoàng Minh Q**, sinh năm: 1985; nơi cư trú: Số 648 đường L, thôn 3, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

- Anh **Nguyễn Tấn T**, sinh năm: 1995; nơi cư trú: Thôn 14, xã Đ, thành phố B, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 22/5/2019, bà Nguyễn Thị C1, sinh năm 1962, trú tại thôn 3, xã Đ, thành phố B đến Văn phòng công chứng “Đỗ Văn Tuấn” tại địa chỉ số 333 Trần Phú, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc để làm thủ tục chuyển nhượng quyền sử dụng đất cho chị Trần Thị Bích K thì xảy ra mâu thuẫn. Bà C1 gọi cho Hoàng Minh Q, còn chị K gọi cho Trần Văn P và Nguyễn Ngọc Thành C đến thì hai bên đứng cãi nhau tại khu vực vỉa hè trước nhà số 335 - 337 đường Trần Phú, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc. Lúc này, Đinh Ngọc H chở Nguyễn Tấn T (bạn của Q) đi ngang qua thấy vậy nên dừng xe đi đến chỗ của Q. T cãi nhau với P, rồi lao vào dùng tay chân đánh Phức thì P và C dùng mũ bảo hiểm đánh lại T, nên H và Q cũng lao vào dùng tay chân đánh nhau với P và C. H bị P và C đánh trúng người nên chạy qua phía lề đường đối diện lấy 02 cây gậy cả phê quay lại đưa cho Thành 01 cây gậy. H đứng đối diện cách C khoảng 1,2m thì dùng 01 gậy cả phê đánh theo hướng từ trên xuống 01 cái trúng vào khuỷu tay trái của anh C. Sau đó mọi người đến can ngăn và đưa anh C đến Bệnh viện điều trị thương tích. Hậu quả làm Trần Văn P bị thương ở vùng đầu; Nguyễn Ngọc Thành C bị thương ở vùng tay trái.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 344 ngày 17/12/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng xác định: Nguyễn Ngọc Thành C bị sọc mổ khuỷu tay trái 10,5cm; gãy mõm khuỷu tay trái còn phương tiện. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của anh Công là 14% (Mười bốn phần trăm).

Về vật chứng: Cơ quan điều tra đã thu giữ tại hiện trường được 01 cây gậy cả phê hình trụ, cưa bằng hai đầu, đường kính 04cm, dài 60cm là hung khí mà bị cáo Đinh Ngọc H sử dụng.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, Đinh Ngọc H đã bồi thường cho anh Nguyễn Ngọc Thành C số tiền 80.000.000 đồng nên đã được anh Công tự nguyện làm đơn xin bãi nại và không có yêu cầu gì khác về bồi thường dân sự.

Cáo trạng số 142/CT-VKSBL ngày 13/11/2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc truy tố Đinh Ngọc H về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Đinh Ngọc H phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”. Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Đinh Ngọc H từ 24 đến 30 tháng tù.

Tịch thu tiêu hủy 01 cây gậy cà phê hình trụ, cưa bằng hai đầu, đường kính 04cm, dài 60cm là hung khí mà bị cáo Đinh Ngọc H sử dụng.

Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo không thắc mắc, khiếu nại bản cáo trạng, kết luận giám định; bị cáo khai nhận vào trưa ngày 22/5/2019, tại khu vực vỉa hè trước số nhà 333 - 335 đường Trần Phú, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc bị cáo đã dùng 01 cây gậy cà phê hình trụ, cưa bằng hai đầu, đường kính 04cm, dài 60cm đánh vào tay trái của anh Nguyễn Ngọc Thành C, gây thương tích cho anh C như cáo trạng đã nêu; trong số 80.000.000đ mà bị cáo đã bồi thường cho bị hại thì có một phần tiền mà bà Nguyễn Thị C1 đã đưa cho bị cáo. Bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

Bị hại anh Nguyễn Ngọc Thành C khai nhận thương tích của anh là do chính bị cáo Hoàng gây ra, chỉ một mình bị cáo gây thương tích cho anh, ngoài ra không còn ai khác gây thương tích cho anh; bị cáo đã bồi thường cho anh 80.000.000đ, anh không yêu cầu gì thêm, anh xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Bảo Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Vào khoảng 10 giờ ngày 22/5/2019, bà Nguyễn Thị C1 đến Văn phòng công chứng “Đỗ Văn Tuấn” tại địa chỉ số 333 Trần Phú, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc để làm thủ tục chuyển nhượng quyền sử

dụng đất cho chị Trần Thị Bích K thì xảy ra mâu thuẫn. Bà C1 gọi cho Hoàng Minh Q, còn chị K gọi cho Trần Văn P và Nguyễn Ngọc Thành C đến thì hai bên đứng cãi nhau tại khu vực vỉa hè trước nhà số 335 - 337 đường Trần Phú, phường Lộc Sơn, thành phố Bảo Lộc. Lúc này, Đinh Ngọc H chở Nguyễn Tấn T (bạn của Q) đi ngang qua thấy vậy nên dừng xe đi đến chỗ của Q. T cãi nhau với P, rồi lao vào dùng tay chân đánh P thì P và C dùng mũ bảo hiểm đánh lại T, nên H và Q cũng lao vào dùng tay chân đánh nhau với P và C. H bị P và C đánh trúng người nên chạy qua phía lề đường đối diện lấy 02 cây gậy cà phê quay lại đưa cho T 01 cây gậy. H đứng đối diện cách C khoảng 1,2m thì dùng 01 cây gậy cà phê hình trụ, cưa bằng hai đầu, đường kính 04cm, dài 60cm đánh theo hướng từ trên xuống 01 cái trúng vào khuỷu tay trái của anh C. Hậu quả anh Nguyễn Ngọc Thành C bị gãy mõm khuỷu tay trái. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của anh Công là 14% (Mười bốn phần trăm).

Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, lời khai của bị hại, phù hợp với Kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ thu thập trong hồ sơ. Có đủ cơ sở kết luận hành vi của Đinh Ngọc H đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm d khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

- Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.
- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường thiệt hại và được người bị hại tự nguyện làm đơn xin bãi nại, là lao động chính trong gia đình nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[4] Đánh giá tính chất vụ án: Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện thái độ coi thường pháp luật, hành vi của bị cáo không những xâm phạm đến sức khỏe của người khác mà còn gây mất trật tự trị an tại địa phương. Khi thấy xảy ra xô sát giữa T, P và C nhưng bị cáo H không can ngăn mà lao vào dùng tay chân đánh nhau với P và C, sau đó bị cáo lấy 01 cây gậy cà phê đánh trúng vào khuỷu tay trái của anh C gây thương tích. Bị cáo biết rõ cây gậy cà phê hình trụ, cưa bằng hai đầu, đường kính 04cm, dài 60cm là hung khí nguy hiểm có thể gây thương tích hoặc tổn hại tính mạng cho người khác nhưng vẫn thực hiện. Mặt khác, bị cáo là người có nhân thân xấu (Ngày 21/12/2012, bị Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc xử phạt 03 năm tù cho hưởng án treo thời hạn thử thách 60 tháng về tội cố ý gây thương tích). Vì vậy, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo có điều kiện tu dưỡng, rèn luyện thành công dân tốt, đồng thời nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về vật chứng: Đối với 01 cây gậy cà phê hình trụ, cưa bằng hai đầu, đường kính 04cm, dài 60cm là hung khí mà bị cáo sử dụng gây thương tích cho anh C, xét giá trị sử dụng không lớn nên tịch thu tiêu hủy.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho Nguyễn Ngọc Thành C số tiền 80.000.000đ, anh Công không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

[7] Về việc bị cáo cho rằng trong số 80.000.000đ mà bị cáo đã bồi thường cho bị hại thì có một phần tiền mà bà Nguyễn Thị C1 đã đưa cho bị cáo. Tuy nhiên trong quá trình điều tra bà chuyển không có yêu cầu gì về số tiền này, tại phiên tòa bà C vắng mặt. Nếu sau này bà chuyển có yêu cầu, tranh chấp về khoản tiền đã bồi thường cho bị hại sẽ được giải quyết trong vụ án dân sự khác.

[8] Đối với hành vi tham gia đánh nhau của Nguyễn Tấn T, Hoàng Minh Q, Trần Văn P và Nguyễn Ngọc Thành C nhưng chưa gây thương tích. Mặt khác, T, Q, P và C không phải là đồng phạm với bị cáo H nên không xử lý trách nhiệm hình sự đối với những người này là đúng.

[9] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ nên cần chấp nhận.

[10] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Đinh Ngọc H phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Đinh Ngọc H **24** (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 12/8/2020.

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 cây gậy cà phê hình trụ, cưa bằng hai đầu, đường kính 04cm, dài 60cm (*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/11/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bảo Lộc*).

3. Về án phí: Áp dụng các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Đinh Ngọc H phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Lâm Đồng ⁽²⁾;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng ⁽¹⁾;
- VKSND TP. Bảo Lộc ⁽¹⁾;
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng ⁽¹⁾;
- Công an TP. Bảo Lộc ⁽¹⁾;
- Chi cục THA dân sự TP. Bảo Lộc ⁽¹⁾;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

- Bị cáo ⁽¹⁾;
- Bị hại ⁽¹⁾;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ⁽¹⁾;
- Lưu hồ sơ.

Ninh Khắc Phong

